

szade szasz.sz.: 1219/21452-12/2012
568/2012/KSz

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Fővárosi Csatornázási Művek Zártkörű Részvénytársaság

Székhelye: 1087 Budapest, Asztalos S. u. 4.

Telefon: +36 1 4554 224

Telefax: +36 1 4554 232

Számlavezető bank: Budapest Bank Rt.

Pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

Adószám: 10893850-2-44

Cégjegyzék szám: Cg 01-10-042418

Statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

- a továbbiakban mint **Megrendelő**

SADE- Magyarország Mélyépítő Kft.

Székhelye: 1117 Budapest, Budafoki út 72-74.

Telefon: +36 1 887 3400

Telefax: +36 1 205 6065

Számlavezető bank: BNP Paribas Magyarországi Fióktelepe

Pénzforgalmi jelzőszám: 13100007-02507600-00463489

Adószám: 11097875-2-43

Cégjegyzék szám: Cg 01-09-680188

Statisztikai számjel: 11097875-4221-113-01

- a továbbiakban mint **Vállalkozó**

PREAMBULUM

Jelen szerződés a Megrendelő, mint a keretmegállapodásos közbeszerzési eljárást lefolytató Ajánlatkérő, és a Vállalkozó, mint az eljárás második szakasz IX. ütemének nyertes Ajánlattevője között jön létre a köztük 2010. október 1. napján megkötött keretszerződés alapján. Mindezekre tekintettel a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a keretmegállapodásos közbeszerzési eljárás első szakaszát lezáró keretmegállapodás, a második szakasz ajánlattételi felhívása, és dokumentációja, illetőleg az eljárás során keletkezett kiegészítő tájékoztatások, továbbá a nyertes Ajánlattevő ajánlata.

1. A szerződés tárgya

Megrendelő megrendeli, Vállalkozó elvállalja a „*Vállalkozási szerződés keretében a fővárosi csatornák rekonstrukciós munkáinak elvégzése 2010-2014. második szakasz IX. ütemében a Budapest IV. kerület, Mikszáth Kálmán utca (Mikes Kelemen utca - Dessewffy utca között)*” munkálatainak elvégzését az ajánlattételi felhívás és az ajánlattételi dokumentáció alapján, valamint a Vállalkozó által beadott nyertes ajánlat szerint – melyek a továbbiakban a szerződés részét képezik – figyelembe véve az eljárás során az ajánlattevő által feltett kérdéseket és az ajánlatkérő által azokra adott válaszokat.

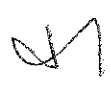
2. Vállalkozási díj:

Nettó: 54.000.000,- Ft

ÁFA: 14.580.000,- Ft

bruttó: 68.580.000,- Ft

azaz: Hatvannyolcmillió-ötszáznyolcvan forint.


11/12

A 2007. évi CXXVII. tv. 142.§ alapján az általános forgalmi adót a Megrendelő fizeti.

- 2.1. A vállalkozási díj a befejezési határidő figyelembevételével prognosztizált összegű átalányár.
- 2.2. A Vállalkozó a fenti díjon felül többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet, kivéve a Megrendelő által elrendelt pótmunkák ellenértékét.
- 2.3. Pótmunka elrendelése esetén Vállalkozó írásban közli vállalásának feltételeit, melynek egyeztetése után a felek jelen szerződést kiegészítik, módosítják.
- 2.4. A vállalkozási díj tartalmazza:

- az esetleges árváltozások kihatásait,
- a kiviteli tervdokumentáció esetleges hiányosságából, hibájából adódó tervezési, engedélyezési és építési költségeket, de a vis major nem tartozik ide.
- A közút nem közlekedési célú igénybevételéhez szükséges terület nagyságának meghatározása (m²/nap) alapján számított összeget,
- kitűzést, melyhez alappontot a tervezői művezetés keretében biztosítja a Megrendelő,
- a felvonulási terület biztosítását és az ezzel kapcsolatos költségeket,
- a kötelező közmű-nyilvántartáshoz a bemérés feltételeinek biztosítását,
- a szakhatósági felügyelet, továbbá a kivitelezéshez szükséges –de a Megrendelő által nem biztosított- hatósági és egyéb engedélyek költségeit,
- az ágazati és egyéb szabványokban, műszaki előírásokban, valamint mintavételi, minőségi feltételekben előírt mintavétel, vizsgálat, mérés költségeit,
- a kötelező vizsgálatok (KMFÁ, ÉMI, FCSM Zrt.) költségeit,
- több vállalkozó esetében az együttműködést biztosító költségeket,
- a kivitelezéssel összefüggő egyéb költségeket,
- a lerakás költségeit, információs tábla költségeit.

3. Kivitelezési határidők

Vállalt munkavégzési napok száma: **39 munkanap**

- 3.1. A munkaterületet a Megrendelő munkavégzésre alkalmas állapotban köteles átadni.
A munkaterület átadásáról-átvételéről szerződő felek a helyszínen az aktuális állapotot rögzítő jegyzőkönyvet vesznek fel. Ebben rögzítik a munkaterület biztosításával kapcsolatban teendő esetleges további intézkedéseket és az erre irányuló együttműködés feltételeit.
- 3.2. A munkaterület igénybevételéhez szükséges (burkolatbontási és egyéb) engedélyek beszerzése a Vállalkozó feladata.

4. A Vállalkozó jogai, kötelezettségei

- 4.1. Vállalkozó köteles a szerződés tárgyát képező munkákat a Magyar Szabványoknak, irányelveknek, az FCSM Zrt. Műszaki Előírásainak megfelelően elvégezni.
- 4.2. Vállalkozó köteles betartani az érvényes magyar építésügyi, egészségügyi, tűzrendészeti, környezetvédelmi, munkavédelmi, munkaügyi, és egyéb vonatkozó előírásokat is.

- 4.3. A minőségtanúsítással kapcsolatos vizsgálatok, szakvélemények, engedélyek beszerzésének költségei Vállalkozót terhelik.
- 4.4. Vállalkozó köteles megvizsgálni, hogy a munkaterületen korábban végzett munkák esetleges hibái vagy hiányosságai nem akadályozzák-e a munkavégzésben, a szerződés szerű teljesítésben. Ezen ellenőrzési kötelezettségének elmulasztása esetén reá hárul annak bizonyítása, hogy a hibát, vagy hiányosságot más vállalkozó munkája idézte elő.
- 4.5. Vállalkozó köteles a teljesítéssel egyidejűleg az általa beépített anyagok, szerelvények magyar nyelvű, minőségtanúsító bizonylatait, alkalmazási engedélyeit Megrendelő részére teljes körűen átadni.
- 4.6. Vállalkozó köteles a munkaterület átadás-átvételének napjától a 191/2009 (IX. 15.) Kormányrendelet rendelet alapján Építési naplót folyamatosan vezetni és abban írásban rögzíteni minden olyan körülményt, állapotot, feltételt, észrevételt, ami a vállalkozás megvalósításával kapcsolatos. Ebben köteles megnevezni a felelős műszaki vezetőt is.
- 4.7. A munkavégzéshez szükséges közmű- és útsatlakozások kiépítésének költsége, valamint az igénybevett közműszolgáltatások díja a Vállalkozót terheli. Vállalkozó köteles a kivitelezés során az előírások szerinti hatósági bejelentéseket (pl. kivitelezés megkezdése) megtenni, minden engedélyt (pl. közterület-, úthasználat) beszerezni és költségeit viselni.
- 4.8. A Vállalkozónak a kivitelezés teljes időtartama alatt saját költségén kell biztosítani a szükséges közüzemi szolgáltatások használatát.
- 4.9. Vállalkozó köteles a munkavégzést olyan gondossággal megszervezni, hogy minden esetlegesen felmerülő akadály időben megszüntethető legyen. Köteles ennek érdekében ezen akadályokra időben felhívni a Megrendelő figyelmét.
- 4.10. Vállalkozó a munkák során csak bejelentett, kellő szakismerettel és gyakorlattal rendelkező, munkavédelmi és más szükséges oktatásban részesített személyeket alkalmazhat.
- 4.11. Vállalkozó köteles a vállalkozáson dolgozók foglalkoztatásával kapcsolatban a jogszabályok által megkövetelt összes adminisztratív (bejelentési, nyilvántartási, stb.) kötelezettséget teljesíteni. Amennyiben a munkavállalók körében külföldi állampolgár is lenne, úgy alkalmazásuk tekintetében valamennyi speciális jogszabályi előírást is köteles betartani. E kötelezettsége esetleges elmulasztásáért a Megrendelőt felelősség nem terheli.
- 4.12. Vállalkozó az alvállalkozójának teljesítéséért is felel. Az alvállalkozó ismétlődően szakszerűtlen munkavégzése esetén a Megrendelő felhívására a Vállalkozó köteles az érintett alvállalkozóval a szerződését felbontani és a tárgyi munka I. osztályú, szerződés szerű elvégzéséről haladéktalanul gondoskodni.
- 4.13. A munkaterület átadása után, a kivitelezés időszakában a Vállalkozó köteles az állag-és vagyonvédelem valamint a munkabaleset-, illetve életvédelem biztosítására, az esetlegesen okozott károk késedelem nélküli helyreállítására, megtérítésére.
- 4.14. A vállalkozás tárgyának átadás-átvételéig a Vállalkozó feladatát képezi a munkaterület szükséges elkerítése, őrzése, kivilágítása, a közúti és tájékoztató táblák elhelyezése.

- 4.15. Vállalkozó köteles a munkavégzés céljából birtokba vett munkaterület megfelelő tisztán tartásáról és a keletkezett törmelék, hulladék elszállításáról és jogszerű elhelyezéséről gondoskodni.
- 4.16. Vállalkozó köteles minden eltakarásra kerülő munkarésről Megrendelőt az eltakarás előtt három nappal előbb írásban értesíteni és részére az ellenőrzés lehetőségét biztosítani. Vállalkozói mulasztás esetén a Vállalkozó az eltakarás után is köteles a saját költségén biztosítani a megtekinthetőséget. Megrendelői mulasztás esetén az utólagos megtekintés költségei Megrendelőt terhelik. Kivételt képez ez alól az az eset, ha az eltakart munkarész hibásnak bizonyul, mert ebben az esetben a megtekintés biztosításának költségei is Vállalkozót terhelik.
- 4.17. Vállalkozó köteles biztosítani, hogy a Megrendelő bármely időpontban gyakorolhassa ellenőrzési jogát, megtekinthesse és belépjen a munkavégzés helyszínére, az anyagok, termékek, szerkezetek, berendezések minőségét, gyártási helyszínét, fázisait ellenőrizhesse.
- 4.18. Vállalkozó megvalósítási tervdokumentáció készítésére köteles, amelyre rávezet minden tervezett és megvalósult állapot közötti esetleges eltérést. Vállalkozó felelős a megvalósulási tervdokumentáció adatainak helyességéért, hitelességéért a Vállalkozó cégszerű aláírásával és pecsétjével igazolja.
- 4.19. Vállalkozó köteles az elkészült munkát a Megrendelőnek írásban készre jelenteni. Az esetleges sikertelen átadás-átvételi eljárások költségei a Vállalkozót terhelik.
- 4.20. Vállalkozó köteles Megrendelőnek az átadás-átvételi eljárás megkezdésekor átadni az átvételi vizsgálathoz és használatbavételhez szükséges dokumentumokat, beleértve 3 pld. megvalósulási tervdokumentációt, 1-1 pld. felelős tervezői, kivitelezői és szerelési nyilatkozatokat, a műbizonylatokat a kamerás bemérésről és az előírt paraméterek ellenőrzéséről készült jegyzőkönyveket. Ezek teljesítése a végszámla benyújtásának feltétele.

5. A Megrendelő jogai, kötelezettségei

- 5.1. Megrendelő kötelezettsége átadni a jelen szerződés tárgyának megvalósításához szükséges terveket.
- 5.2. Megrendelő a Vállalkozó által vezetett *Építési naplót* legalább 8 naponként ellenőrzi. A szerződő felek a naplóbejegyzésre meghatalmazott személyeket kötelesek a naplóban feltüntetni. Az építési naplóban megállapítások, megjegyzések, kifogások, stb. bejegyzésére kizárólag a megnevezett, illetőleg a Megrendelő által esetileg írásban felkért, vagy kijelölt személyek (pl. tervező) jogosultak. Az építési naplót 1 eredeti és 2 másolati példányban kell vezetni, amelyből a Megrendelő 1 másolati példányt kap.
- 5.3. A Megrendelőnek a Vállalkozó naplóbejegyzésére vagy írásbeli megkeresésére a lehető legrövidebb időn belül állást kell foglalnia. A Megrendelő ugyanakkor elvárja a Vállalkozótól, hogy a tervtől eltérő szükséges vagy javasolt módosításokat műszaki és gazdasági számításokkal támassza alá.
- 5.4. Megrendelőnek joga van az adott munkafázist leállítani, ha az nem a tervnek és az elvárt minőségnek megfelelő. A hibásan teljesített művet utasítása szerint le kell bontani és megfelelő módon újra kell építeni (szerelni), amennyiben az szakszerűen nem javítható. A

107

126

12

bontási és újraépítési többletköltségek a Vállalkozót terhelik és a javítási, újraépítési, illetve szerelési munka a kivitelezési határidőt nem módosíthatja.

6. Teljesítés

- 6.1. Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező munkát a jelen szerződés 1 sz. mellékletét képező *Tervezett megvalósulási és pénzügyi ütemterv* alapján végzi.
- 6.2. A munka készre jelentését követően Megrendelő kitűzi az átadás-átvételi eljárás időpontját és arra a jogszabályban megjelölt szervek, közműszolgáltatók stb. képviselőit meghívja. A kivitelezésben közreműködő alvállalkozókat a Vállalkozó hívja meg.
- 6.3. Vállalkozó köteles az átadás-átvétel elkezdésének időpontjában a Megrendelővel közösen felvett hiba- és hiánylista alapján a szükséges javításokat a kitűzött hiánypótlási határidőre elvégezni. A hiánypótlásra szabott határidő elteltével a Vállalkozó ismételt készre jelenti a munkát; az új átadás átvételi eljárásra a 7.2. pontban foglaltak irányadóak.
- 6.4. Amennyiben az átadás-átvételi eljárás során, illetve a fenti javítások előírt I. osztályú minőségben való elvégzése után megállapításra kerül, hogy a Vállalkozó szerződésszerűen teljesített, a Megrendelő köteles a kivitelezési munkákat átvenni, és a teljesítést az átadás-átvételi jegyzőkönyvben rögzíteni.
- 6.5. Vállalkozó a szerződés teljesítése érdekében felmerülő szombati, vasárnapi, vagy ünnepnap, illetve éjszakai munkavégzés esetén díj-, illetve költségtöbbletre nem tarthat igényt.
- 6.6. Ha a Vállalkozó önhibáján kívül nem teljesíti a vállalt határidőt, a szerződő felek a határidő módosítását az akadályoztatás és a munka folytatásához szükséges felkészülés időtartamának függvényében egyeztetik.

7. Számlázási rend:

- 7.1. Vállalkozó az elvégzett munkáról a jelen szerződés 1 sz. mellékletét képező műszaki és pénzügyi ütemterv szerint rész-számlát, illetve egy végszámlát állít ki 4 példányban. A számlákat a Megrendelő nevére és címére kell kiállítani és megküldeni az FCSM Zrt. Igazgatási Osztály Iratkezelés részére. A közút nem közlekedési célú igénybevételi díja külön rész-számlán kerüljön rögzítésre.
- 7.2. A *rész-számla* kiállításának alapja a Megrendelő által aláírt, a szerződésszerű részteljesítést igazoló jegyzőkönyv, amelyben a felek rögzítik a műszaki teljesítést és a hozzá tartozó vállalkozási díjat.
- 7.3. A *végszámla* a Megrendelő, az Üzemeltető és a hatóságok által aláírt, a sikeres átadás-átvételi eljárás során felvett és egyben teljesítési igazolásnak is minősülő átadás-átvételi jegyzőkönyv alapján nyújtható be.
- 7.4. A részfizetéshez kötött kivitelezési részhatáridő elmulasztása esetén a részfizetést a Megrendelő mindaddig visszatarthatja, amíg az előírt részfeladatot az előírt műszaki tartalommal a Vállalkozó elvégzi.
- 7.5. A részfizetéshez kötött kivitelezési részhatáridők be nem tartása esetén Megrendelő felszólíthatja Vállalkozót a lemaradás okának írásbeli indoklására.



7.6. Leigazolt teljesítés esetén Vállalkozó számláit a Megrendelő köteles befogadni.

7.7. A számla összegének átutalása a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül történik a Vállalkozó 13100007-02507600-00463489 sz. számlájára (számlavezető pénzügyi intézmény neve és számlaszáma).

7.8. A havonta nettó módon számított, 200.000,- forintot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően átadott, bemutatott vagy megküldött 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás eredeti vagy hiteles másolati példánya a Vállalkozó részéről. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve egyéb módon nem megfelelő, Megrendelő a benyújtott számla nettó értékét visszatartja.

7.9. Megrendelő jelen szerződés aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy az igazolt, szerződés szerinti teljesítés esetén a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Vállalkozó a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Zrt.-t, hogy a Vállalkozó követelését a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki. (7. sz. melléklet)

8. Jótállás, szavatosság

8.1. Vállalkozó az általa megvalósított létesítményekre és tartozékaira **24 hónap jótállást** vállal. Vállalkozó jótállási kötelezettsége nem zárja ki és nem is korlátozza a jogszabályon alapuló szavatossági kötelezettségét, ideértve egyes szerkezetek és azok létrehozásánál felhasználásra kerülő termékek kötelező alkalmassági idejéről szóló 12/1988. (XII.27.) ÉVM-IpM-KM-MÉM-KVM együttes rendelet által meghatározottakat is.

8.2. A jótállási és szavatossági idő kezdetét a sikeres műszaki átadás-átvétel lezárásának időpontjától kell számítani.

9. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

9.1. Szerződésszegés esetén jelen szerződésre irányadó keretmegállapodásban meghatározott 10.000.000,- Ft (azaz tízmillió forint) mértékű *jótéjesítési biztosíték* terhére a Megrendelő jogosult lehívást eszközölni. A lehívás lehet részleges vagy a teljes biztosítéki értékre terjedő. Akár teljes, akár részleges lehívás esetén Vállalkozó a Megrendelő felhívására és a Megrendelő által meghatározott határidőre köteles a jótéjesítési biztosítékot a keretmegállapodásban meghatározott összegre feltölteni. Amennyiben ennek megtagadása vagy az előírt határidőre a teljes feltöltés elmaradása folytán a jótéjesítési biztosíték pénzügyi alapja kimerül, a Megrendelő jogosult a Szerződést egyoldalúan, érdekmúlás igazolása nélkül felmondani.

9.2. A szerződésszegés alapján érvényesíteni kívánt lehívás mértéke a Megrendelő kizárólagos mérlegelési jogköre.

9.3. A Megrendelő a jótéjesítési biztosíték mértékét meghaladó, bármilyen jogcímen fennálló igényét is érvényesítheti Vállalkozóval szemben.

✓

9.4. A Vállalkozót a jelen szerződésben meghatározott teljesítési határidő vagy részhatáridők neki felróható késedelmes teljesítése esetén napi nettó **540.000,- Ft késedelmi kötbér** terheli.

9.5. A teljesítési határidőt vagy részhatáridőt több mint negyvenöt naptári nappal meghaladó, a Vállalkozónak (és/vagy annak alvállalkozójának) felróható késedelem esetén a Megrendelő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja.

9.6. Amennyiben Vállalkozó szerződésszerű teljesítési kötelezettségének nem tesz eleget és emiatt a Megrendelő él az erre az esetre fenntartott felmondás jogával, a Megrendelő jogosult a Vállalkozótól a teljes nettó vállalkozási díj 40 %-ának megfelelő *meghiúsulási kötbért* is követelni.

9.7. A késedelmi és meghiúsulási kötbér elsődleges kielégítési alapját a 10.1. pontban meghatározott módon rendelkezésre bocsátott jóteljesítési biztosíték összege képezi. Ajánlatkérő jogosult a késedelmi és meghiúsulási kötbér jóteljesítési biztosítékából ki nem elégíthető részét a vég-, illetve a részszámlák értékéből visszatartani.

9.8. A Megrendelő a szerződést – a teljesítés lehetetlenné válása jogkövetkezményeinek alkalmazásával – azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Vállalkozó ellen végelszámolás, csőd-, vagy felszámolási eljárás indul.

9.9. A Vállalkozó *felelősségbiztosítással* tartozik a szerződésben vállalt munkáért a munka megkezdésétől a műszaki átadás-átvételi igazolás kibocsátásának napjáig, a 2. sz. melléklet szerint. Vállalkozó köteles kiegyenlíteni minden olyan követelést, amely a jelen szerződéssel összefüggésben harmadik személynek okozott személyi sérülések és dologi károk, valamint az ezekre visszavezethető vagyoni és nem vagyoni károk következtében jelentkeznek.

10. A Felek együttműködése a szerződés időtartama alatt

10.1. Felek a szerződés teljesítése során kötelesek folyamatosan együttműködni. Ennek során minden olyan akadályról vagy körülményről, amely a szerződés teljesítésére lényeges kihatással lehet, kötelesek egymást haladéktalanul értesíteni. Felek a felmerülő vitás kérdéseket elsősorban a peres út mellőzésével közvetlen tárgyalások útján kísérik meg rendezni. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a *Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről* szóló – többször módosított – 1959. évi IV. törvény előírásai irányadók.

10.2. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a szerződés teljesítésével kapcsolatban

- Megrendelő részéről műszaki ellenőr

Név: Tóth Attila
Telefon: +36 1 4761-874

- Vállalkozó részéről

Név: Bujdosó Barna
Telefon: +36 1 886 5510
jogosult eljárni.

10.3. A Felek mentesülnek a nem szerződés szerű magatartás negatív következményei alól, ha bizonyítják, hogy a késedelem a másik fél nem szerződés szerű teljesítésére vezethető vissza, vagy pedig bizonyítják, hogy a kötelezettség teljesítését Vis maior körülmény akadályozta. Az ilyen körülmény felmerülésekor a körülményre hivatkozni kívánó Fél a másik felet haladéktalanul értesíteni köteles. A Vis maior körülményt az arra hivatkozó fél az illetékes kereskedelmi kamarával igazoltatni köteles.

11. Egyéb rendelkezések

11.1. A jelen szerződéssel kapcsolatban felmerülő jogvitákban, beleértve az érvényessége, értelmezése, vagy megszüntetése feletti jogvitákat is, szerződő felek a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz fordulhatnak.

11.2. A jelen szerződést csak a Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 303. §-ában írt korlátok között és csak írásban, a szerződő felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. Nem helyettesítheti a szerződés módosítását az építési naplóba történő bejegyzés.

A jelen szerződés elválaszthatatlan mellékleteit képezik:

Tervezett megvalósítási és pénzügyi ütemterv

Felelősségbiztosítás

Előírások a műszaki átadás-átvételi eljáráshoz

Információs tábla

Csatorna kiviteli tervdokumentáció

A Vállalkozó által beárazott tételes költségvetés

Felhatalmazó levél

Szerződő felek a jelen megállapodást, amely 6 eredeti példányban készült és .8.. oldalt tartalmaz, mint akaratukkal mindenben egyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságuk birtokában írták alá és minden oldalt szignáltak.

Kelt: Budapest, 2012. november 30.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

.....
Dr. Medovarszki Éva
ált. vezérigazgató-h.

Megrendelő

Mező Ferenc
osztályvezető

.....
Vállalkozó

SADE Magyarország
Mélyépítő Kft.

1117 Budapest, Budafoki út 72-74.
Tel.: 1/887-34-00; Fax: 1/205-60-65

MŰSZAKI ÜTEMTERV

IV. Mikszáth Kálmán utca

[illegible]

Munkanapok száma: 39 nap (5 napos munkahéttel számolva)

Befejezés: 2013.04.30



PÉNZÜGYI ÜTEMTERV

Budapest IV . kerület Mikszáth Kálmán utca csatornarekonstrukció

1. Rész-számla

Műszaki tartalom:	as KG.78,6fm csatorna megépítése, tisztítóaknákkal bekötéssel, víznyelőkkel 78,50fm.I-es ütem.	
Készültségi fok:	50%	
Teljesítési határidő:	2012.március 31..	
Számla nettó összege:		26 600 000 Ft

végyszámla

Műszaki tartalom:	erincvezeték teljes megépítése tisztítóaknákkal, víznyelőkkel.Útburkolat helyreállítása.Hiány - hibamentes műszaki átadás teljes szakaszra. II-es ütem	
Készültségi fok:	100%	
Teljesítési határidő:	2013.április 30.	
nettó összesen:		26 600 000 Ft
Számla nettó összege:		53 200 000 Ft
Térítés közútnemközlekedési díj		800 000 Ft
Számla nettó mind összegen:		54 000 000 Ft

Budapest, 2012. november 30.



BIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNY

Keret építés- és szerelésbiztosítás

Szerződésszám: 9 521 1041 9 092 352 00

Szerződő-Biztosított:	SADE-Magyarország Mélyépítő Kft. 1117 Budapest, Budafoki út 72-74.
Együttbiztosítottak köre:	A kivitelezésben résztvevő alvállalkozók, ill. további személyek eseti meghatározások szerint (külön díjvonzat nélkül)
Biztosítási módozat:	Contractor's All Risks (C.A.R.) építés- és szerelés biztosítás I. és II. fejezet (vagyon- és felelősségbiztosítás), a magyar jogszabályoknak megfelelően, kiegészítő záradékokkal.
A biztosítás tárgya:	A Szerződő és a Biztosított teljes mélyépítési tevékenységének (közműhálózatok építése, microtunelling és speciális mélyépítési munkák) vagyon- és felelősségbiztosítása. A kockázatba lépés időpontja előtt megkezdett munkákra nem terjed ki a biztosítási fedezet.
Elszámolás módja:	Bejelentéses
Kockázatviselés helye:	Magyarország, Lengyelország, Csehország, Szlovákia, Szerbia és Románia változó telephelyei
A biztosítás tartama:	határozatlan, felmondásig folyamatos
Biztosítás időszaka:	2012. január 01. - 2012. december 31.
A biztosítás fordulónapja:	minden év január hó 01. napja

1. Biztosítási összegek

I. Fejezet - Vagyonbiztosítás:

Tervezett építési teljesítés:	8.000.000.000,-Ft/bizt. időszak
Önrészesedés	300.000,-Ft/káresemény
Káreseménnyel kapcsolatos többletköltség:	10.000.000,-Ft/káresemény, 100.000.000,-Ft/bizt. időszak

Microtunelling és egyéb sajtózási munkák esetében az önrészesedés mértéke I. és II. fejezet, valamint záradékok tekintetében: 20% de min. 1.000.000,-Ft/káresemény.

Külföldön végzett építési projektek esetében az önrészek I. és II. fejezet, valamint záradékok, forintban meghatározott értékei 100%-al megemelkednek!

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. - TeleCenter: 06 (40) 200 250 - www.generali.hu

- 116. Részátadással átvett, vagy üzembe helyezett létesítményrészek
Önrészesedés: I. fejezet szerint
- 119. Meglévő tulajdon
Kártérítési limit: 10.000.000,-Ft/bizt.időszak
Önrészesedés: 20%, de min. I. fejezet szerint
- 120. Teherhordó elemek rezgése, eltávolítása vagy meggyengítése
Kártérítési limit: 120.000.000,-Ft/bizt.időszak
Önrészesedés: 20%, de min. 200.000,-Ft
- 218. Csőfektetések szivárgáskeresési költségei (E.A.R. záradék)
Kártérítési limit: 1.000.000,-Ft/bizt.időszak
Önrészesedés: 250.000,-Ft

2. Egyéb rendelkezések:

- A biztosítás tárgyát képező építési teljesítések fedezetbevétele, bejelentése:

A bejelentést minden hónap 10-ig kell megküldeni a Biztosító részére elektronikusan, az előző hónapban megkezdett munkákkal feltöltve az erre rendszeresített táblázatban.

Amennyiben a beruházás értéke meghaladja az 5 Mrd Ft-ot, vagy a biztosítandó tevékenység (különleges mélyépítési feladatok) jelentős mértékben eltér a vállalható kockázatok körétől, úgy a Biztosítónak jogában áll a szerződéses feltételek változtatására a viszontbiztosítási feltételek szeit, a Biztosítottnak pedig joga van más Biztosítótársaságnál elhelyezni a kockázatot.

- Bejelentés formája: A Szerződő a projektet az erre rendszeresített mellékelt bejelentő adatlapon a Biztosító részére bejelenti. (1.sz. melléklet)

- Fedezetigazolás: A Biztosító 15 napon belül fedezetigazolást állít ki adott lejelentett projektekre vonatkozóan, melyben feltünteti az esetleges külön megállapodásokat és az azokhoz kapcsolódó pótdíjak összegét.
- Kedvezményezett: A Biztosító egyedi igénybejelentés alapján kedvezményezetti jog igazolást állít ki a biztosított mindenkor megbízója, vagy hitelintézete részére.

A földm- és tetőszerkezet megbontásából keletkező beázási károkat a biztosító nem téríti!

Az építési teljesítések vonatkozásában a biztosítási védelem a munkák megkezdésétől az építetető átvételéig, ill. a biztosítási szerződés lejártáig tart, melyet követ a szavatossági fedezet a 004. és a 003. záradék alapján.

Amennyiben a biztosítási fedezetet a Szerződő ki kívánja terjeszteni a meglévő- és/vagy a szomszédos épületekre is, akkor meg kell adnia a fedezetbe vonni kívánt épületek címét és az elsőköszázati értékét. A Szerződő vállalja, hogy az épületekre vonatkozó állapotfelvételi jegyzőkönyveket elkészíti és igény esetén bemutatja a Biztosítónak.

Vagyonvédelmi előírások:

A Biztosító az eltulajdonított vagyontárgyakkal kapcsolatban csak akkor fizet kártérítést, ha azok lezárt helységben voltak elhelyezve. A szabadban tárolt értékekre a biztosítási fedezet csak akkor terjed ki, ha a biztosított területen 24 órás folyamatos őrzés/őrszolgálat működött.

Szerződés felmondása:

A keretszerződést a Szerződő és a Biztosító is felmondhatja az adott biztosítási év december 31-ével, legkésőbb a tárgyidőszak november hó végéig bejelentve a szándékát.

A Szerződő felmondása esetén a folyamatban lévő teljesítésekre kiterjeszthető a biztosítási védelem, melyek fenntartási igényét adott projekteknél Szerződő a felmondási időn belül jelenti. A bejelentett projektek vonatkozásában a keretszerződés a projekt befejezéséig az eredeti tartalommal hatályban marad.

ELŐÍRÁSOK

a Fővárosi Csatornázási Művek Zártkörű Részvénytársaság tulajdonába és üzemeltetésébe kerülő csatornák építés közbeni ellenőrzéséhez és a műszaki átadás-átvételi eljáráshoz.

Budapesten minden közterületen megépített zártszelvényű csatorna – amennyiben a műszaki feltételeknek is megfelel - Társaságunk tulajdonába és üzemeltetésébe kerül. Annak érdekében, hogy a műszaki átadás-átvétel sikerrel záruljon, összefoglalva ismertetjük azon eljárásainkat, melyeket a csatornaépítés megkezdésétől a befejezéséig teljesíteni szükséges.

- 1., A kivitelezőnek rendelkeznie kell az FCSM Zrt. kiviteli terv jóváhagyó engedélyével, valamint a vízjogi létesítési engedéllyel. Ezek hiányában a kivitelezés nem kezdhető meg.
- 2., A kivitelezés megkezdését legalább 5 nappal a tervezett időpont előtt Társaságunknak be kell jelenteni, az erre a célra rendszeresített formanyomtatványon, Műszaki Ellenőrzési Csoportunknak.
- 3., A kivitelező csak az FCSM Zrt. által jóváhagyott kiviteli terv alapján végezheti a csatornaépítést. A jóváhagyó engedély kikötéseit és az ahhoz csatolt általános előírásokat a kivitelező köteles betartani.
- 4., Az engedélyezett tervtől csak az FCSM Zrt., a Tervező és a Beruházó együttes jóváhagyásával lehet eltérni.
- 5., A csatornatengely és csatornafenek kiviteli tervtől való eltéréseit az MSZ-10-311-86 szerint ellenőrizzük. A csatornatengelynek a tervtől való jelentős eltérése esetén az illetékes önkormányzat terület-felhasználási engedélyének beszerzése is szükségessé válhat.
- 6., A kivitelező a beépítésre kerülő anyagok minőségi bizonyítványait Társaságunk helyszíni ellenőreinek köteles a beépítés előtt bemutatni, illetve átadni.
- 7., A csőágyazat és csőzóna tömörségi vizsgálatát minden esetben akkreditált laboratórium által készített jegyzőkönyvvel kell dokumentálni. A vizsgálatok helyét a MSZ-04-80/1-1990 előírása szerint kell meghatározni, maximum 50 m távolságokban egymástól. Társaságunk által ajánlott vizsgálati sűrűség: minden aknaközben. A cső körüli ágyazat és visszatöltés tömörségi fokát Társaságunk szűrőpróbaszerűen ellenőrizteti. Az ellenőrzés költségeit FCSM Zrt. fedezi, az ellenőrző mérés végrehajtását a Kivitelező nem akadályozhatja. Az ellenőrző mérések nem megfelelő eredménye esetén a Kivitelező köteles saját költségén ugyanazon a helyen a megfelelő tömörítettséget igazolni.

Tisztelt

BUDAPESTIEK !

**A BUDAPEST IV. KER. MIKSZÁTH KÁLMÁN UTCA
CSATORNAÉPÍTÉS IDEJÉRE TÜRELMÜKET
ÉS MEGÉRTÉSÜKET KÉRI A
SADE – MAGYARORSZÁG MÉLYÉPÍTŐ KFT.**

KEZDÉSI IDŐPONT: 2013. március 05.

VÁRHATÓ BEFEJEZÉSI IDŐPONT : 2013. április 30.

TERVEZŐ

neve: MÉLYÉPTERV Zrt.
címe: 1012 Budapest,
Várfoke u.14

BERUHÁZÓ

neve: FCSM Zrt
címe: 1087 Budapest,
Asztalos S. u. 4.

KIVITELEZŐ

neve: SADE - Magyarország
Mélyépítő Kft
címe: 1117 Budapest,
Budafoeki út 72 – 74.

ÉPÍTÉSVEZETŐ

neve: Bujdosó Barna
telefon: 1/ 205 60 78

Munka megnevezése: BP. IV. KER. MIKSZÁTH KÁLMÁN
UTCAI CSATORNAREKONSTRUKCIÓ (Mikes Kelemen u. -
Dessewffy u. közötti szakasz)

Tervszám: 12.02-1534

Előkészítő, bontási munkák:	1 808 900
Alépitményi munkák:	20 920 400
Felépítményi munkák a csatornaépítéshez:	15 113 200
Burkolat helyreállítási munkák:	15 357 500

ÖSSZESEN: 53 200 000

Közút nem közlekedési célú igénybevételi díja: 800 000

ÖSSZESEN: 54 000 000

27% ÁFA	14 580 000
Bruttó	68 580 000

Munka megnevezése: **BP. IV. KER. MIKSZÁTH KÁLMÁN UTCAI
CSATORNAREKONSTRUKCIÓ**

(Mikes Kelemen u. - Dessewffy u. közötti szakasz)

KIVITELI TERV

Tervszám: **12.02-1534**

Iratszám: **M-04**

Előkészítő, bontási munkák

				Egységár		Költség		
				Anyag	Díj	Anyag	Díj	Összesen
1	Útalapbeton, valamint hidraulikus kötőanyaggal vagy bitumennel stabilizált rétegek bontása géppel, a törmelék elszállításával	90	m3		6 000	0	540 000	540 000
2	Viacolor járdaburkolat bontása	21	m2		3 500	0	73 500	73 500
3	Járdaburkolat alapréteg bontása, a törmelék elszállításával	2,5	m3		4 000	0	10 000	10 000
4	Kiemelt útszegély bontása, a törmelék elszállításával	16	m		1 000	0	16 000	16 000
5	Meglévő (Ø40, Ø30, Ø25, Ø20) csatorna szakaszok bontása, a törmelék elszállításával	17	m3		4 000	0	68 000	68 000
6	Meglévő aknák és víznyelők törmelékére bontása, a törmelék elszállításával	12	m3		8 000	0	96 000	96 000
7	Meglévő víznyelő rácsok bontása	11	db		3 000	0	33 000	33 000
8	Meglévő aknafedlapok bontása	4	db		3 500	0	14 000	14 000
9	Közmű feltárása kézi erővel, kutatóárok készítése, II.-III. talajosztályban, dúcolással, föld visszatöltése kézi erővel, tömörítéssel előirányozva	30	m3		4 000	0	120 000	120 000
10	Meglévő kábelek keresztezésénél a kábelek, kábelsáv felfüggesztése, üzembiztosítása	36	db	600	2 000	21 600	72 000	93 600
11	Meglévő vízvezetékek, felfüggesztése és üzembiztosítása	16	db	1 200	6 000	19 200	96 000	115 200
12	Meglévő gázvezetékek, felfüggesztése, üzembiztosítása	18	db	1 200	6 000	21 600	108 000	129 600
13	A csatornakiépítés során a feltárandó és keresztezendő egyéb közművek üzemeltetőitől a jelenlévő szakközegek tevékenységének biztosítására előirányzat (Vízművek, Gázművek, ELMŰ, T-Com, UPC)	5	db		100 000	0	500 000	500 000

Bontási, előkészítő munkák összesen:

1 808 900

Munka megnevezése: BP. IV. KER. MIKSZÁTH KÁLMÁN UTCAI
CSATORNAREKONSTRUKCIÓ

(Mikes Kelemen u. - Dessewffy u. közötti szakasz)

KIVITELI TERV

Tervszám: 12.02-1534

Iratszám: M-04

Aléptítményi munkák

				Egységár		Költség		
				Anyag	Díj	Anyag	Díj	Összesen
1	Munkaárok földkiemelése közművesített területen bármely konzisztenciájú, II.-III. o. talajban, dúcolt munkaárokbólárokból 2 m felett	682	m3		3 500	0	2 387 000	2 387 000
2	Munkaárok földkiemelése közművesített területen bármely konzisztenciájú, II.-III. o. talajban, dúcolt munkaárokbólárokból 2 m alatt	142	m3		4 000	0	568 000	568 000
3	Munkaárok és munkagödrök dúcolása és bontása, függőleges, zártosú pallózással	1440	m2	1 500	4 500	2 160 000	6 480 000	8 640 000
4	Előírányzott nyílvízartás	160	m	1 500	8 000	240 000	1 280 000	1 520 000
5	Földvisszatöltés munkaárokb, a szükséges tömörítésekkel, réteges elterítéssel I-IV. o. talajban kő és szervesanyag mentés talajból	554	m3		1 200	0	664 800	664 800
6	Talajjavító réteg készítése homokos kavicsból tömörítéssel, a cső alatti ágyazathoz és vezeték felett és mellett	232	m3	2 700	1 200	626 400	278 400	904 800
7	Építési anyagok ideiglenes tárolási helyének bérleti díjaira előírányzat	554	m3		1 200	0	664 800	664 800
8	Kiszoruló föld elszállítása (végleges elszállítási), lerakóhelyi díjjal	270	m3	1 500	3 700	405 000	999 000	1 404 000
9	Biztonsági védőkorlát MSZ 17066 sz	594	m	600	400	356 400	237 600	594 000
10	Üzemben lévő csatorna ideiglenes vízzáró elfalazása és bontása, belső csőátmérő Ø40, Ø30	3	db	6 000	60 000	18 000	180 000	198 000
11	Gyűjtő-vagy nyomócső szerelése és bontása szennyvizek ideiglenes elvezetésére	160	m	4 500	8 000	720 000	1 280 000	2 000 000
12	Gerincscsatorna ideiglenes szennyvízelvezetése, szivattyúzási hely kiépítése mobil dugulásmentes szivattyúval	2	db	30 000	300 000	60 000	600 000	660 000
13	Bekötőcsatornák ideiglenes szennyvízelvezetése, szivattyúzási helykiépítése mobil dugulásmentes szivattyúval	13	db	10 000	45 000	130 000	585 000	715 000

Aléptítményi munkák összesen:

20 920 400

Munka megnevezése: **BP. IV. KER. MIKSZÁTH KÁLMÁN UTCAI CSATORNAREKONSTRUKCIÓ**
(Mikes Kelemen u. - Dessewffy u. közötti szakasz)

KIVITELI TERV

Tervszám: **12.02-1534**

Iratszám: **M-04**

Felépítményi munkák a csatorna építéshez

				Egységár		Költség		
				Anyag	Díj	Anyag	Díj	Összesen
1	DN/OD 400 PVC-U cső szerelése gördülő gumigyűrűs illesztéssel (MSZ-EN 1401-1 szerinti csősorozat) tokos kötéssel	160	m	32 000	16 000	5 120 000	2 560 000	7 680 000
2	DN/OD 315PVC-U cső szerelése gördülő gumigyűrűs illesztéssel (MSZ-EN 1401-1 szerinti csősorozat) tokos kötéssel (házibekötések csőösszekötésénél)	4	m	22 000	12 000	88 000	48 000	136 000
3	DN/OD 200 PVC-U cső szerelése gördülő gumigyűrűs illesztéssel (MSZ-EN 1401-1 szerinti csősorozat) tokos kötéssel	137	m	18 000	10 000	2 466 000	1 370 000	3 836 000
4	Csatlakozó hely készítése akna falban D 400 KGFP bekötő idommal	10	db	16 000	3 000	160 000	30 000	190 000
5	Csatlakozó hely készítés akna falában D 200 KGFP bekötő idommal	11	db	12 000	2 000	132 000	22 000	154 000
6	FERNCO csőkuplung a felújított D 315 PVC-U csatorna és a meglévő Ø30 beton csatorna vízzáró kapcsolatának biztosítására	8	db	45 000	7 000	360 000	56 000	416 000
7	FERNCO csőkuplung a felújított D 200 PVC-U csatorna és a meglévő Ø20 ac. csatorna vízzáró kapcsolatának biztosítására	3	db	56 000	7 000	168 000	21 000	189 000
8	DN/OD 315 KGU áttoló karmantyú	1	db	14 000	3 400	14 000	3 400	17 400
9	DN/OD 200 KGU áttoló karmantyú	1	db	12 000	3 000	12 000	3 000	15 000
10	DN/OD 315/200 KGR csatorna szűkítő idom	9	db	8 000	2 800	72 000	25 200	97 200
11	D400/200 KGEA 90°-os ágidom	13	db	18 000	4 500	234 000	58 500	292 500
12	Tisztítóaknak aknakamra készítése monolit betonból, beton. min. C30/37-XV1(H)-XA1-32-"Kissé képlékeny"-MSZ 4798-1:2004.	5	m3	28 000	8 000	140 000	40 000	180 000
13	Külső-belső mintadeszkázat készítése típus aknához íves felülettel, akna szűkítő külső, belső zsámozása	37	m2	3 500	1 200	129 500	44 400	173 900
14	Vakolat készítése, vízzáró kivitelben (Soriplan rapid) a csatorna aknában	38	m2	300	600	11 400	22 800	34 200
15	Aknahágcsók beépítése köracélból, műanyag bevonattal	20	db	1 800	100	36 000	2 000	38 000

Munka megnevezése: **BP. IV. KER. MIKSZÁTH KÁLMÁN UTCAI CSATORNAREKONSTRUKCIÓ**
(Mikes Kelemen u. - Dessewffy u. közötti szakasz)

KIVITELI TERV

Tervszám: **12.02-1534**

Iratszám: **M-04**

Felépítményi munkák a csatorna építéshez

				Egységár		Költség		
				Anyag	Díj	Anyag	Díj	Összesen
16	Előregyártott alsó aknaszűkítő ASZ 100/80	5	db	9 000	4 500	45 000	22 500	67 500
17	Aknalejáró készítéshez akna vagy kútgyűrű elhelyezése cementhabarcs illesztéssel, belső átmérő: 80 cm az előregyártott elem magassága: 50 cm	1	db	6 380	3 500	6 380	3 500	9 880
18	Aknalejáró készítéshez akna vagy kútgyűrű elhelyezése cementhabarcs illesztéssel, belső átmérő: 80 cm az előregyártott elem magassága: 30 cm	2	db	4 500	3 500	9 000	7 000	16 000
19	Aknalejáró készítéséhez felső szűkítő elhelyezése cementhabarcs illesztéssel, belső átmérők: 80/62.5 cm	5	db	6 000	3 500	30 000	17 500	47 500
20	Előregyártott szintbehelyező gyűrű 5 cm magas	2	db	2 000	1 000	4 000	2 000	6 000
21	Előregyártott szintbehelyező gyűrű 10 cm magas	2	db	2 500	1 000	5 000	2 000	7 000
22	Ø 600 mm-es öntöttvas aknafedlap és fedlapkeret elhelyezése cementhabarcs rögzítéssel, MSZ EN 124 szerinti "D400KN" osztály	5	db	65 000	6 000	325 000	30 000	355 000
23	DN45 elfordítható víznyelő építése előregyártott elemekből cementhabarcs illesztéssel, alsó elem bekötő idommal, VNYR 45/50/5	11	db	8 000	6 500	88 000	71 500	159 500
24	DN45 elfordítható víznyelő építése előregyártott elemekből cementhabarcs illesztéssel, középső elem, 30 cm magas, VNYR 45/30/5	30	db	6 000	2 500	180 000	75 000	255 000
25	DN45 elfordítható víznyelő építése előregyártott elemekből cementhabarcs illesztéssel, felső elem, 15 cm magas, VNYR 45/15/5	11	db	4 500	2 000	49 500	22 000	71 500
26	Átmeneti idom víznyelőrács alá	11	db	2 000	1 000	22 000	11 000	33 000
27	BEGU víznyelőrács és keret elhelyezése MSZ EN 124 szerinti "D400 KN" osztály	11	db	25 000	3 000	275 000	33 000	308 000
28	A tervezett víznyelőkbe az FCSM Zrt.-nél használatos gyártmány búzáarak (32x32 cm) elhelyezése	11	db	12 000	1 500	132 000	16 500	148 500
29	Meglévő, megszűnő csatornaszakaszok kiinjektálása jól terülő nagy szilárdságú injektáló habarccsal	4	m3	16 000	6 000	64 000	24 000	88 000
30	Csatorna vízzárósági vizsgálata átm. Ø40 cm belméretnél	160	m	100	250	16 000	40 000	56 000
31	Csatorna vízzárósági vizsgálata átm. Ø30 cm belméretig	137	m	60	200	8 220	27 400	35 620

Felépítményi munkák a csatorna építéshez összesen:

15 113 200

Munka megnevezése: **BP. IV. KER. MIKSZÁTH KÁLMÁN UTCAI CSATORNAREKONSTRUKCIÓ**
(Mikes Kelemen u. - Dessewffy u. közötti szakasz)

KIVITELI TERV

Tervszám: **12.02-1534**

Íratszám: **M-04**

				Egységár		Költség		
				Anyag	Díj	Anyag	Díj	Összesen
Burkolat helyreállítási munkák								
1	Út és járdaburkolatok tervszerinti helyreállításához szükséges további aszfaltrétegek lemarása ill. bontása és beton alapréteg bontása az útburkolat helyreállítása előtt, bontott törmelék elszállításával	59	m3	1 500	3 500	88 500	206 500	295 000
2	Útbetonalap ill. járda beton alatti homokos kavicságyzat készítése tömörítéssel	90	m3	22 000	8 000	1 980 000	720 000	2 700 000
3	Ckt cementstabilizáció készítése burkolatalapok helyreállításánál	89	m3	14 000	8 000	1 246 000	712 000	1 958 000
4	AC22 KÖTŐ aszfalt kötőréteg helyreállítása adott szélességben bitumenemulziós permetezéssel	34	m3	110 000	40 000	3 740 000	1 360 000	5 100 000
5	AC11 KOPÓ (F) aszfalt beton kopóréteg helyreállítása adott szélességben bitumenemulziós permetezéssel	28	m3	135 000	45 000	3 780 000	1 260 000	5 040 000
6	Viacolor burkolat helyreállítása	21	m2	2 000	4 500	42 000	94 500	136 500
7	Kiemelt szegélysor helyreállítása alapárok kiemelésével, beton alaperendával és megtámasztással, hézagolással	16	m	4 500	3 500	72 000	56 000	128 000

Burkolat helyreállítási munkák összesen:

15 357 500

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt Budapest Bank Zrt.
 Budapest Bank Észak-Pesti Fiók
 1138 Budapest, Váci út 193.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a SADE- Magyarország Mélyépítő Kft. –vel 2012. november 30. napján „Vállalkozási szerződés keretében a fővárosi csatornák rekonstrukciós munkáinak elvégzése 2010-2014. második szakasz IX. ütemében a Budapest IV. kerület, Mikszáth Kálmán utca (Mikes Kelemen utca - Dessewffy utca között)” tárgyú szerződést kötöttünk.

Alulírott(ak) mint a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselője(i) a jelen felhatalmazó levél cégszerű aláírásával – a Kbt. 99.§ (1) bekezdés és 305.§ (6) bekezdése alapján – megbízzuk Önöket, hogy amennyiben a hivatkozott szerződés szerint az alább megnevezett Kedvezményezett igazolt szerződésszerű teljesítése ellenére Társaságunk a vállalt fizetési határidőt elmulasztaná, úgy Önök Társaságunk alább megjelölt fizetési számlája terhére a Kedvezményezett által benyújtandó beszédési megbízást(okat) teljesítése, a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor u.4.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10102093-04853203-00000009
Kedvezményezett neve:	SADE- Magyarország Mélyépítő Kft.
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	13100007-02507600-00463489

A felhatalmazás időtartama: 2012. év november hó 30. naptól 2013. év június hó 03. napig.¹ A felhatalmazás időtartamának utolsó napjával a felhatalmazó levél hatályát veszti.

A beszédési megbízáshoz a Kedvezményezettnek a következő okirato(ka)t kell csatolni*:

- a kedvezményezett cégszerű aláírásának igazolására hiteles és 30 napnál nem régebbi cégkivonattal, valamint hiteles aláírási címpéldánnyal,
- tárgyi szerződés másolati példánya,
- a teljesítést igazoló dokumentum (azaz teljesítési igazolás) és ennek alapján a Fizető fél által igazolt számla (amelyen szerepel „A munka elvégzését igazolom, a„számla kifizethető” vagy „kifizethető” megjegyzés),
- Fizető fél nyilatkozata

A beszédési megbízás teljesítésének további feltételei:

- a) A beszédési megbízás alapján teljesíthető összeg felső értékhatára: a teljesítést igazoló dokumentum alapján kiállított számla összege magyar forintban vagy devizában.
- b) A beszédési megbízás benyújtásának időpontja: a teljesítésigazolás mellékletében szereplő számlában megjelölt fizetési határidő lejártát követő 5. banki naptól.

¹ A felhatalmazás időtartama a szerződés aláírásának napjától a szerződésben vállalt fizetési határidő lejártát követő harmincadik (30.) napig terjed.

187

41

Uso

d/

- c) A felhatalmazás a felhatalmazó levél hatályának időtartama alatt csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Kelt. Budapest, 201. 2. hó nap

.....
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Fizető fél (számlatulajdonos)

Záradék

A fentieket a Budapest Bank Zrt., mint a Fizető fél (számlatulajdonos) számlavezető pénzforgalmi szolgáltatója 2015. 01. 09. -án nyilvántartásba és az abban foglaltakat tudomásul vette.

Kelt. Budapest, 201. 3. hó nap

BUDAPEST BANK Zrt.
Szentérményi
Géics-Katalin
Marosán Gyöngyi
Budapest Bank Zrt.
Számlavezető pénzforgalmi szolgáltató